

İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ
TÜRKİYAT ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ MÜDÜRÜ
PROF. DR. OSMAN FİKRİ SERTKAYA'NIN AÇIŞ KONUŞMASI

Sayın Başkan,
Sayın Büyükelçim,
Değerli meslektaşlarım,
Sevgili dinleyenler,

Bu mübarek Ramazan-ı şerif gününde bizleri birbirimize bir defa daha kavuşturan şükürler olsun diyerek sözlerime başlamak istiyorum.

İstanbul'da 1985 yılında toplanan V. Milletler Arası Türkoloji Kongresi'nde alınan karar doğrultusunda Türkiye ile Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliği arasında Türk-Sovyet Kollokyumlarının karşılıklı olarak yapılması temennisinde bulunulmuştu. Bu konuda SSCB Adına değerli meslektaşım Prof. Dr. Tofig Davudoğlu Melikov, Türkiye adına da ben Osman Fikri Sertkaya ülkelerimiz nezdinde gerekli girişimleri tamamladık ve 10 yıl önce Baku'da I. Sovyet-Türk Kollokyumu toplandı. Bu ilk kollokyumun konusu *Kültür Anıtı Olarak Dede Korkut Kitabı* idi.

Bugün bu ilk kollokyumun 10. yıldönümünde II. Milletler arası Dede Korkut Kollokyumu'nu yapıyoruz. Bu günlere gelebildiğimiz için büyük mutluluk duymaktayım.

10 yıl önce Baku'da Türkiye'yi benim başkanlığında 7 ilim adamımız (Orhan Şaik Gökyay, Prof. Dr. Bahaeddin Ögel, Prof. Dr. Tuncer Gülensoy, Prof. Dr. Saim Sakaoğlu, Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun ve Prof. Dr. Fikret Türkmen) temsil etmişti. Bu yedi İlim adamımızdan Orhan Şaik Gökyay ile Prof. Dr. Bahaeddin Ögel hocamız yüce Tanrının rahmetine kavuştular. Yine Baku heyetinden de Prof. Dr. Abbas Zamanov ile Prof. Aydın Mirsalehoğlu Memmedov'u kaybetmiş bulunuyoruz. Bun inanıyorum ki Orhan Şaik Gökyay, Bahaeddin Ögel, Abbas Zamanov, Aydın Mirsalehoğlu Memmedov yanlarında Azad Demircizade, Hamid Arash, Ahmed Caferoğlu ve Muharrem Ergin gibi hocalarımızla manevi olarak bizlerin yanındadır. Bu korkutşinas hocalarımıza bir defa daha yüce Tanrıdan rahmet diliyorum. Mekanları cennet olsun.

Şimdi sizlere Türkiye heyetini takdim ediyorum. 10 yıl önceki Türk delegasyonundan ben Prof. Dr. Osman Fikri Sertkaya, Prof. Dr. Saim Sakaoğlu,

Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun ve Prof. Dr. Fikret Türkmen bir defa daha buradayız. Prof. Dr. Tuncer Gülensoy ise Kırgızistan'ın Manas Üniversitesi'nde çalıştığı için kollokyumumuza katılamayarak başarı dileklerini sizlere iletmemi rica etti.

Kollokyuma ilk olarak katılan delegelerimiz ise şu hoca ve meslekdaşlarımdır: Türk Dil Kurumu Yürütme Kurulu üyesi Prof. Dr. Zeynep Korkmaz, Ankara Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Hamza Zülfikar, Çukurova Üniversitesi öğretim üyesi Prof. Dr. Şükrü Haluk Akalın, Selçuk Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Metin Ergun, Balıkesir Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Ali Duymaz, Ankara Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Aysu Ata. Gazi Üniversitesi öğretim üyesi Doç. Dr. Öcal Oğuz ise Tunus'ta görevli olduğundan kollokyumumuza katılmadı ve başarı dileklerini iletmemi benden rica etti.

İkinci Milletler Arası Dede Korkut Kollokyumu'nda Azerbaycan'dan 18, Türkiye'den ise 10 bildiri sunulacaktır.

İkinci Milletler Arası Dede Korkut Kollokyumu münasebeti ile ömrünü Dede Korkut araştırmalarına hasır eden iki hocamıza birer plaket verilmesi kararlaştırılmıştı. Bunlardan birincisi bu ay 90. doğum yıldönümünü kutlayacağımız Prof. Dr. Halık Guseynoviç Köroğlu'dur. Kendisine *Orhan Şaik Gökyay Adına Dede Korkut Onurluğu*'nu burada vermeyi arzu ederdim. Ancak hocamız maazereti dolayısı ile gelemediği için plaketini Oturum başkanımız Azerbaycan Yazarlar Birliği Başkanı Sayın Anar Resuloğlu Rızayev'e takdim etmek istiyorum.

İkinci plaketimiz ise 85 yaşındaki Türk âlimi Fahrettin Kırzıoğlu'na sunulacaktı. Kırzıoğlu hocamız maazereti dolayısıyla kollokyuma katılmadığı için *Prof. Dr. Hamid Araslı Adına Dede Korkut Onurluğu*'nu kendisine ulaştırmak üzere Türk Dil Kurumu'nun Başkanı Sayın Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun'a takdim ediyorum.

Sizlere Türkiye'de 1998 yılı içerisinde Dede Korkut hakkında yaptığımız çalışmalarını da duyurmak istiyorum.

Türk Dil Kurumu'nda Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun'un başkanlığında kurduğumuz Daimi Dede Korkut Komisyonu Dede Korkut ile ilgili birçok karar almıştır. Bunların içerisinde Dede Korkut'un Dresden ve Vatikan yazmalarının ayrı ayrı yayımlanması önde gelmektedir. Dede Korkut'un Dresden yazması Prof. Dr. Osman Fikri Sertkaya tarafından, Dede Korkut'un Vatikan yazması ise Doç. Dr. Mustafa Sinan Kaçalın tarafından neşre hazırlanmıştır. Dede Korkut'un öğrenciler ve yetişkinler için Türkiye Türkçesi'ne çevrilmesi ise Prof. Dr. Ahmet Bican Ercilasun tarafından yapılmaktadır.

Dede Korkut'un Dresden ve Vatikan yazmalarının neşirleri üzerine bu güne kadar yazılan 71 makale *Dede Korkut Kitabı Hakkında Tanıtma, Tahlil, Tenkit ve Tartışma Yazıları* başlığı ile tarafımdan neşre hazırlanmıştır.

Dede Korkut Kitabı Hakkında Araştırma ve İncelemeler ise çok ciltli olarak Prof. Dr. Osman Fikri Sertkaya ile Prof. Dr. Fikret Türkmen tarafından neşre hazırlanmaktadır.

Dede Korkut Kitabı Hakkında Almanca ve İngilizce Araştırmalar Prof. Dr. Saim Sakaoğlu, *Dede Korkut Kitabı Hakkında Fransızca, Rusça ve Diğer Dillerdeki Araştırmalar*'ın ise Prof. Dr. Fikret Türkmen tarafından neşre hazırlanması kararlaştırılmıştır.

Son olarak bir istekte bulunacağım. Dede Korkut üzerine Azerbaycan'da yayımlanan yazılar 400'den fazladır. Eğer tespit ettiğimiz bu yayınlarınızın birer kopyalarını Azerbaycan tarafı olarak bize ulaştırırsanız Türk Dil Kurumu'nun Dede Korkut serisinde Azerbaycan âlimlerinin bu değerli araştırmalarını da yayımlamak imkanı doğacaktır. Bu konuda oturum başkanımız Azerbaycan Yazarlar Birliği Başkanı Anar Bey'den büyük yardım beklemekteyiz.

Değerli konuklar

Daha söylenecek çok söz var. ancak kollokyumun diğer bölümlerinde konuşmak üzere sözlerime burada son veriyor, hepinizi bir defa daha şahsım ve meslektaşların adına kucaklıyor, sizlere saygılarımı ve sevgilerimi sunuyorum.